

ΚΛΕΜΑΝ ΕΛΛΑΣ - KLEEMANN HELLAS -
ΑΝΩΝΥΜΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΙΑ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ Α.Ε.
ΑΡΙΘΜΟΣ .Μ.Α.Ε: 10920/06/Β/86/40
Έδρα: ΒΙ.ΠΕ Σταυροχωρίου Κιλκίς
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ
από 1 Ιανουαρίου 2013 έως 31 Μαρτίου 2013

Σύμφωνα με την Απόφαση 4/507/28.04.2009 του Διοικητικού Συμβουλίου της
Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς

Τα παρακάτω στοιχεία και πληροφορίες, που προκύπτουν από τις οικονομικές καταστάσεις, στοχεύουν σε μία γενική ενημέρωση για την οικονομική κατάσταση και τα αποτελέσματα της ΚΛΕΜΑΝ ΕΛΛΑΣ - KLEEMANN HELLAS - Α.Β.Ε.Ε. Συνιστούμε επομένως στον αναγνώστη, πριν προβεί σε οποιαδήποτε είδους επενδυτική επιλογή ή άλλη συναλλαγή με τον εκδότη, να ανατρέξει στη διεύθυνση διαδικτύου του εκδότη, όπου αναρτώνται οι οικονομικές καταστάσεις καθώς και η έκθεση επισκόπησης του νόμιμου ελεγκτή όποτε αυτή απαιτείται.

Διεύθυνση διαδικτύου: www.kleemann.gr

Ημερομηνία έγκρισης από το Διοικητικό Συμβούλιο των οικονομικών καταστάσεων:

27 Μαΐου 2013

1.1 ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΘΕΣΗΣ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα) Ποσά
εκφρασμένα σε χιλιάδες Ευρώ

	ΟΜΙΛΟΣ		ΕΤΑΙΡΕΙΑ	
	31.03.2013	31.12.2012	31.03.2013	31.12.2012
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ				
Ιδιοχρησιμοποιούμενα ενσώματα πάγια στοιχεία	34.015	34.332	26.840	27.077
Επενδύσεις σε ακίνητα	394	396	394	396
Άυλα περιουσιακά στοιχεία	1.095	1.140	837	864
Λοιπά μη κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία	12.449	12.360	21.042	20.952
Αποθέματα	24.602	19.310	18.650	14.669
Απαιτήσεις από πελάτες	41.012	45.624	32.098	36.690
Λοιπά κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία	31.448	30.925	21.671	20.653
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	145.015	144.087	121.532	121.301
ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ				
Μετοχικό κεφάλαιο	7.804	7.804	7.804	7.804
Λοιπά στοιχεία ιδίων κεφαλαίων	72.298	72.254	64.144	63.800
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων ιδιοκτητών Μητρικής (α)	80.102	80.058	71.948	71.604
Μη ελεγχόμενα δικαιώματα (β)	10.687	10.584	-	-
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (γ)=(α)+(β)	90.789	90.642	71.948	71.604
Μακροπρόθεσμες δανειακές υποχρεώσεις	7.743	7.300	7.300	7.300
Προβλέψεις / Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	4.387	4.295	3.223	3.191
Βραχυπρόθεσμες δανειακές υποχρεώσεις	20.600	20.681	15.900	15.900
Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	21.496	21.169	23.161	23.306
Σύνολο υποχρεώσεων (δ)	54.226	53.445	49.584	49.697
ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ (γ) + (δ)	145.015	144.087	121.532	121.301

1.2 ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΣΟΔΩΝ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)

Ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες Ευρώ.

	ΟΜΙΛΟΣ		ΕΤΑΙΡΕΙΑ	
	Συνεχιζόμενες δραστηριότητες		Συνεχιζόμενες δραστηριότητες	
	01.01- 31.03.2013	01.01- 31.03.2012	01.01- 31.03.2013	01.01- 31.03.2012
Κύκλος εργασιών	14.606	17.004	11.764	14.233
Μικτά κέρδη	4.357	4.962	3.276	3.488
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών και επενδυτικών αποτελεσμάτων	(297)	(620)	(107)	(873)
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων	(541)	(793)	(301)	(1.064)
Κέρδη / (ζημιές) μετά από φόρους (Α)	(51)	(852)	355	(989)
-Ιδιοκτήτες Μητρικής Εταιρείας	(121)	(1.061)	-	-
-Μη ελεγχόμενα δικαιώματα	70	209	-	-
Λοιπά συνολικά έσοδα μετά από φόρους (Β)	210	96	-	-
Συγκεντρωτικά συνολικά έσοδα μετά από φόρους (Α+Β)	159	(756)	355	(989)
-Ιδιοκτήτες Μητρικής Εταιρείας	56	(1.035)	-	-
-Μη ελεγχόμενα δικαιώματα	103	279	-	-
Κέρδη / (ζημιές) μετά από φόρους ανά μετοχή – βασικά (σε Ευρώ)	(0,0051)	(0,0448)	0,0150	(0,0418)
Προτεινόμενο μέρισμα ανά μετοχή (σε Ευρώ)	-	-	-	-
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών, επενδυτικών αποτελεσμάτων και συνολικών αποσβέσεων	257	(53)	266	(454)

1.3 ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)

Ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες Ευρώ

	ΟΜΙΛΟΣ		ΕΤΑΙΡΕΙΑ	
	31.03.2013	31.03.2012	31.03.2013	31.03.2012
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων έναρξης περιόδου (01.01.2013 και 01.01.2012, αντίστοιχα)	90.642	89.829	71.604	72.229
Συγκεντρωτικά συνολικά έσοδα μετά από φόρους (συνεχιζόμενες δραστηριότητες)	159	(756)	355	(989)
Λοιπές μεταβολές	(12)	-	(11)	-
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων λήξης περιόδου (31.03.2013 και 31.03.2012, αντίστοιχα)	90.789	89.073	71.948	71.240

1.4 ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΑΜΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)

Ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες Ευρώ

	ΟΜΙΛΟΣ		ΕΤΑΙΡΕΙΑ	
	01.01- 31.03.2013	01.01- 31.03.2012	01.01- 31.03.2013	01.01- 31.03.2012
Λειτουργικές δραστηριότητες				
Κέρδη / (ζημίες) προ φόρων (συνεχιζόμενες δραστηριότητες)	(541)	(793)	(301)	(1.064)
Πλέον / μείον προσαρμογές για:				
Αποσβέσεις	555	566	373	419
Απομειώσεις ενσώματων και άυλων πάγιων περιουσιακών στοιχείων	-	27	-	-
Προβλέψεις	(8)	590	13	605
Συναλλαγματικές διαφορές	177	171	-	-
Αποτελέσματα (έσοδα, έξοδα, κέρδη και ζημίες) επενδυτικής δραστηριότητας	(269)	(85)	(253)	(62)
Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	358	328	294	253
Πλέον/ μείον προσαρμογές για μεταβολές λογαριασμών κεφαλαίου κίνησης ή που σχετίζονται με τις λειτουργικές δραστηριότητες:				
Μείωση / (αύξηση) αποθεμάτων	(5.271)	(2.682)	(3.969)	(1.180)
Μείωση / (αύξηση) απαιτήσεων	5.788	4.687	5.212	3.550
(Μείωση) / αύξηση υποχρεώσεων (πλην δανειακών)	463	(1.336)	(25)	(1.438)
Μείον:				
Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα καταβεβλημένα	(416)	(104)	(378)	(29)
Καταβεβλημένοι φόροι	(330)	(11)	-	(11)
Σύνολο εισροών / (εκροών) από λειτουργικές δραστηριότητες (α)	506	1.358	966	1.043
Επενδυτικές δραστηριότητες				
Αγορά ενσώματων και άυλων παγίων στοιχείων	(167)	(203)	(128)	(130)
Εισπράξεις από πωλήσεις ενσώματων και άυλων παγίων στοιχείων	-	46	-	-
Τόκοι εισπραχθέντες	256	73	253	62
Σύνολο εισροών / (εκροών) από επενδυτικές δραστηριότητες (β)	89	(84)	125	(68)
Χρηματοδοτικές δραστηριότητες				
Εισπράξεις από εκδοθέντα / αναληφθέντα δάνεια	443	-	-	-
Εξοφλήσεις δανείων	(81)	-	-	-
Εξοφλήσεις υποχρεώσεων από χρηματοδοτικές μισθώσεις (χρεολύσια)	-	(3)	-	-
Μερίσματα πληρωθέντα και αμοιβές Δ.Σ.	(17)	(6)	(17)	(6)
Σύνολο εισροών / (εκροών) από χρηματοδοτικές δραστηριότητες (γ)	345	(9)	(17)	(6)
Καθαρή αύξηση / (μείωση) στα ταμιακά διαθέσιμα και ισοδύναμα περιόδου (α) + (β) + (γ)	940	1.265	1.074	969
Ταμιακά διαθέσιμα και ισοδύναμα έναρξης περιόδου	25.268	18.938	17.479	12.273
Ταμιακά διαθέσιμα και ισοδύναμα λήξης περιόδου	26.208	20.203	18.553	13.242

Πρόσθετα στοιχεία και πληροφορίες: (Παρατίθενται διακριτά σε ενοποιημένη και μη ενοποιημένη βάση)

1. Η Σημ. 3.2 των Οικονομικών Καταστάσεων περιλαμβάνει τις επωνυμίες όλων των θυγατρικών εταιρειών του Ομίλου και τις λοιπές πληροφορίες που απαιτούνται (χώρα καταστατικής έδρας, ποσοστό συμμετοχής και μέθοδος ενοποίησης).

2. Οι Ενδιάμεσες Οικονομικές Καταστάσεις της 31.03.2013, έχουν συνταχθεί με βάση τις λογιστικές αρχές που ακολουθήθηκαν κατά τη σύνταξη των Ετήσιων Οικονομικών Καταστάσεων της χρήσης που έληξε την 31.12.2012.

3. Η μητρική εταιρεία προχώρησε τον Μάιο σε αύξηση μετοχικού κεφαλαίου ύψους περίπου 500 χιλ € στη θυγατρική της εταιρεία συμμετοχών HONG KONG ELEVATOR SYSTEMS LIMITED (100% μέτοχος η μητρική), η οποία προχώρησε έπειτα σε αύξηση μετοχικού κεφαλαίου ύψους 300 χιλ \$ στην θυγατρική της στην Κίνα KUNSHAN HK ELEVATOR SYSTEMS LTD, στην οποία συμμετέχει στο 100% του μετοχικού κεφαλαίου

4. Δεν υπάρχουν εμπράγματα βάρη στα ακίνητα της Μητρικής εταιρείας καθώς και των θυγατρικών εταιρειών που περιλαμβάνονται στην ανωτέρω ενοποίηση.

5. Δεν υπάρχουν επίδικες ή υπό διαιτησία διαφορές της Εταιρείας και του Ομίλου, καθώς και αποφάσεις δικαστικών ή διαιτητικών οργάνων που να έχουν σημαντική επίπτωση στην οικονομική κατάσταση ή λειτουργία της Εταιρείας και του Ομίλου.

6. Το ποσό των σωρευτικών προβλέψεων που έχουν διενεργηθεί έως την 31 Μαρτίου 2013 αφορά:

(ποσά σε χιλ. Ευρώ)	<u>Όμιλος</u>	<u>Εταιρεία</u>
α) Για ανέλεγκτες φορολογικά χρήσεις	623	528
β) Για λοιπές προβλέψεις δαπανών (υποτιμήσεις στοιχείων ενεργητικού - πρόβλεψη για αποζημίωση προσωπικού κ.λ.π.)	18.422	16.332

7. Ο αριθμός του απασχολούμενου προσωπικού στο τέλος της τρέχουσας περιόδου ανήλθε στην Εταιρεία σε 652 άτομα (31.03.2012: 607 άτομα) και στον Όμιλο σε 903 άτομα (31.03.2012: 816 άτομα).

8. Τα ποσά των εσόδων και εξόδων σωρευτικά, από την έναρξη της διαχειριστικής χρήσης και τα υπόλοιπα των απαιτήσεων και υποχρεώσεων στη λήξη της τρέχουσας περιόδου που έχουν προκύψει από συναλλαγές με τα συνδεδεμένα, κατά την έννοια του ΔΛΠ 24, προς αυτήν μέρη είναι τα εξής:

(ποσά σε χιλ. Ευρώ)	<u>Όμιλος</u>	<u>Εταιρεία</u>
α) Πωλήσεις αγαθών και υπηρεσιών	132	2.274
β) Αγορές αγαθών και υπηρεσιών	1.428	2.108
γ) Απαιτήσεις	1.218	7.001
δ) Υποχρεώσεις	1.190	6.175
ε) Συναλλαγές και αμοιβές διευθυντικών στελεχών και μελών της διοίκησης	225	151
στ) Απαιτήσεις από διευθυντικά στελέχη και μέλη της διοίκησης	4	4
ζ) Υποχρεώσεις προς τα διευθυντικά στελέχη και μέλη της διοίκησης	6	0

9. Τα κέρδη (ζημίες) ανά μετοχή προκύπτουν με διαίρεση του καθαρού κέρδους που αναλογεί στους μετόχους της Μητρικής, με τον μέσο σταθμισμένο αριθμό των μετοχών που είναι σε κυκλοφορία.

10. Οι χρήσεις, για τις οποίες δεν έχουν ελεγχθεί φορολογικά η Εταιρεία και οι θυγατρικές εταιρείες του Ομίλου παρουσιάζονται αναλυτικά στη Σημείωση 12 των Οικονομικών Καταστάσεων.

11. Τόσο η Μητρική Εταιρεία όσο και οι θυγατρικές και συγγενείς της επιχειρήσεις δεν κατέχουν μετοχές της Μητρικής την 31 Μαρτίου 2013.

12. Τυχόν διαφορές στα αθροίσματα οφείλονται σε στρογγυλοποιήσεις.

13. Δεν υπάρχουν μεταβολές στη μέθοδο ενσωμάτωσης των εταιριών που ενσωματώνονται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις του Ομίλου και δεν υπάρχουν εταιρείες ή/και κοινοπραξίες στις οποίες συμμετέχει η Εταιρεία και δεν περιλαμβάνονται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις του Ομίλου, δεν υπάρχουν λοιπές εταιρείες ή/και κοινοπραξίες που:

α. Ενσωματώθηκαν στις Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις για πρώτη φορά στην τρέχουσα περίοδο, ενώ δεν είχαν ενσωματωθεί είτε στην αμέσως προηγούμενη περίοδο, είτε στην αντίστοιχη περίοδο της προηγούμενης χρήσης.

β. Δεν ενσωματώθηκαν στις Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις για πρώτη φορά στην τρέχουσα περίοδο, ενώ είχαν ενσωματωθεί είτε στην αμέσως προηγούμενη περίοδο, είτε στην αντίστοιχη περίοδο της προηγούμενης χρήσης

14. Τα λοιπά συνολικά έσοδα (μετά από φόρους) που καταχωρήθηκαν απευθείας στα Ίδια Κεφάλαια αναλύονται ως εξής (ποσά σε χιλ. Ευρώ):

	ΟΜΙΛΟΣ		ΕΤΑΙΡΕΙΑ	
	01.01- 31.03.13	01.01- 31.03.12	01.01- 31.03.13	01.01- 31.03.12
Συναλλαγματικές διαφορές μετατροπής εκμεταλλεύσεων εξωτερικού	209	96	-	-
Σύνολο λοιπών εσόδων	209	96	-	-

15. Οι επενδύσεις στο τρίμηνο του 2013 στον Όμιλο ανήλθαν σε Ευρώ 167 χιλ (Ευρώ 176 χιλ την αντίστοιχη περίοδο του 2012) και στην Εταιρεία σε Ευρώ 128 χιλ το 2013 (Ευρώ 129 χιλ την αντίστοιχη περίοδο του 2012).

16. Ο φόρος εισοδήματος στα στοιχεία της Κατάστασης Αποτελεσμάτων, αναλύεται ως εξής (ποσά σε χιλ. Ευρώ):

	ΟΜΙΛΟΣ		ΕΤΑΙΡΕΙΑ	
	01.01- 31.03.13	01.01- 31.03.12	01.01- 31.03.13	01.01- 31.03.12
Τρέχων φόρος εισοδήματος	90	111	-	-
Αναβαλλόμενος φόρος	(580)	(51)	(656)	(75)
Σύνολο	(490)	60	(656)	(75)

ΒΙ.ΠΕ Σταυροχωρίου Κιλκίς, 27 Μαΐου 2013

Ο Πρόεδρος	Ο Αντιπρόεδρος	Ο Διευθύνων Σύμβουλος	Ο Γενικός Διευθυντής	Ο Οικονομικός Διευθυντής
Νικόλαος Κ. Κουκούντζος Α.Δ.Τ.: ΑΒ 454713	Μενέλαος Κ. Κουκούντζος Α.Δ.Τ.: ΑΒ 454710	Κωνσταντίνος Ν. Κουκούντζος Α.Δ.Τ.: ΑΕ 171629	Νικόλαος Ν. Κουκούντζος Α.Δ.Τ.: Τ 230395	Χρήστος Ν. Πετρίδης Α.ΑΔ Α' ΤΑΞΗΣ: 20384